選考経過報告

On the Selection of the Recipient of the Second Niwano Peace Prize

庭野平和財団 理事長
Chairman, The Niwano Peace Foundation
長沼基之

長冶基乙 Motoyuki Naganuma

昨年4月、第1回庭野平和賞の贈呈式を実施させていただいて以来、第2回目の受賞者の選考準備を進めてまいりました結果、この度、お陰様をもちまして第2回庭野平和賞贈呈式を挙行する運びとなりました。

このたびの選考におきましては、昨春以来、世界82カ国、630名の方々に受賞資格者の推薦をご依頼申し上げましたところ、65名のご推挙を頂戴致しました。この中から1名を選出することは、誠に困難な作業でございました。世界の宗教代表者及び有識者6名で構成される「審査委員会」にて厳正なる審査を致しました結果、今回はアメリカのユニテリアン・ユニバーサリスト協会牧師、ホーマー・A・ジャック博士に決定致しました。

博士の永年にわたる宗教を基盤とした平和活動につきましては、その詳細が「表彰の理由」(8-13頁) に記載されてありますように誠に特筆すべきものがございます。

私どもは紛争の絶えない世界の現状の中において、これを憂いている多くの秀でた方々がおられるということ、そしてまた平和を招来するために勇気と努力とをもって日夜献身を続けている方々が、かくも多く存在しておられるという事実を知り、大きな感銘と心強い思いをいたします。これらの方々の後に続いて今後さらに多くの立派な人材が世に現れてくることを期待いたします。

庭野平和財団は、多くの秀でた人材のご協力を得て、世界の恒久平和をめざし長く微力を傾けてまいる決意をいたしております。どうぞ諸賢のご支援とご助力を賜りますようお願い申し上げます。



Shortly after awarding the first Niwano Peace Prize in April 1983, the Niwano Peace Foundation turned its attention to the second prize, which was awarded in a presentation ceremony in Tokyo this April. We are grateful for your role in helping us select this year's recipient.

We began by soliciting nominations from 630 individuals representing 82 countries in the spring of 1983. Our next step was a difficult task: selecting one individual from among the 65 nominees. After thoroughly screening the nominations, a six-member committee comprising Buddhist, Christian, and Moslem leaders of world stature, an intellectual leader, and a representative of the Foundation selected Dr. Homer A. Jack as the recipient of the second Niwano Peace Prize.

Dr. Jack, an American Unitarian Universalist minister, has long devoted himself to the cause of peace. His outstanding efforts to further peace, conducted always in the spirit of religious tolerance, are described pages of 8-13.

The Foundation believes that in today's strife-torn world there are many individuals worthy of receiving the Niwano Peace Prize. We take heart in the knowledge that they are striving valiantly to bring about peace, and fervently hope that their efforts will be echoed by future generations of individuals dedicated to achieving peace.

With the cooperation of selfless individuals like yourself, we are determined to do what we can, no matter how insignificant, to contribute to lasting world peace. We ask for your continued support and assistance in this worthy cause.